

## 案内

### 「設立 30 周年記念公演」中止のお知らせ

当センターでは、皆さんと共に多文化共生について考える機会として、2月10日に「設立 30 周年記念公演」を行う予定でしたが、新型コロナウイルスによる感染の拡大を防ぐため、中止することになりました。皆様にはご迷惑をおかけすることになり大変申し訳ありませんが、ご理解いただきますようお願い申し上げます。



各イベントは今後の感染状況により中止となる場合がありますので、事前に確認してください。

## 案内

短期集中!

### 外国人のための就職対策講座 (全 10 回)

2020年11月に行った「外国人住民へのアンケート調査」で、コロナ禍により、労働時間や給料が減った在住外国人が多くいることが分かりました。そこで、就労について悩んでいる外国人住民への支援として、履歴書の書き方や就職するために知っておくと良いことなどを学ぶ講座を行います。

#### 日程・内容

1	2月16日	火	日本での就職について	6	2月25日	木	仕事での会話①
2	2月17日	水	履歴書の書き方①	7	2月26日	金	履歴書の書き方③
3	2月18日	木	敬語の会話	8	3月2日	火	面接練習①/仕事での会話②
4	2月19日	金	面接の約束の電話/メール	9	3月3日	水	履歴書の書き方④
5	2月24日	水	履歴書の書き方②	10	3月4日	木	面接練習②/履歴書の送り方

**と き** : 2月16日 (火曜日) から 3月4日 (木曜日) まで  
午後1時30分から午後4時30分まで

**と ころ** : 八尾市生涯学習センター (かがやき) ・ 小研修室

**対 象** : 18歳以上。日本で働くことができる在住外国人。ひらがな、カタカナの読み書きができて日常会話ができる人。

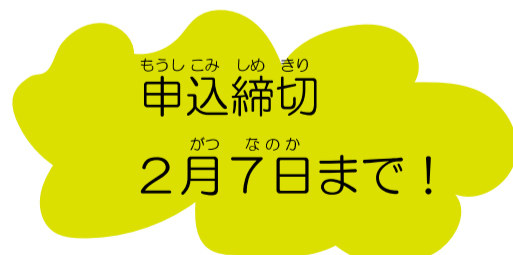
**講 師** : 櫻井 かおり (神戸 YWCA 学院 副主任講師) ・ 小川 佐由理 (神戸 YWCA 学院 日本語講師)

**定 員** : 14人 (申込み順) ※5人集まったら、行います。

**申込み** : 2月7日 (日曜日) まで。

**参加費** : 2,000円 (資料代含む) ※申込みの時に払います。

八尾市国際交流センターに来て申込書に記入。



案内

外国にルーツをもつ親子のためのプレスクール2021

あつまれ！新小学1年生！

八尾市に暮らす「外国にルーツをもつ子ども」が増えています。各国の小学校生活の内容は、文化や環境の違いなどもありそれぞれ異なります。そのため、外国にルーツをもつ親子は日本の小学校の様々な事にとまどったり困ったりすることがあります。入学後の不安を少しでも軽減し、楽しい小学校生活を送ることができるよう、入学前に小学校生活について学びます。

1

ところ：志紀コミュニティセンター（志紀町西1-8-2）

全2回

とき：3月6日（土曜日）、13日（土曜日）午後2時から午後3時30分まで

2

ところ：八尾市生涯学習センター（かがやき）（旭ヶ丘5-85-16）

全2回

とき：3月20日（土曜日）、27日（土曜日）午後2時から午後3時30分まで

内容：日本の小学校でよく使うことばなどについて、一緒に楽しく勉強します。保護者には小学校の生活や行事などについて説明します。

参加費：無料

定員：①②それぞれ子ども10人とその保護者（申込み順）

対象：八尾市在住。2021年4月小学校に入学予定の外国にルーツをもつ子ども（2014年4月2日～2015年4月1日までに生まれた子ども）とその保護者。

申込み：YICへ電話または来所。締切①3月4日（木曜日）②3月14日（日曜日）

※参加する場所（①か②）、名前、住所、電話番号

《子ども》生年月日、出生国等 《保護者》通訳が必要かどうかを聞きます。



①★志紀コミュニティセンター  
②★八尾市生涯学習センター

案内

第19回「話そー！日本語」

YICの日本語交流学習者による日本語スピーチ発表会を開催します！学習者の様々な想いに耳を傾けてみませんか！一緒に発表者を応援してくれる人集まれ♡ご参加お待ちしております！

また、音楽を披露してくれる人、フラワーアレンジメントをしてくれる人を引き続き募集しています！詳しくはYICまで。



とき：2月28日（日曜日）午後1時から午後3時まで（予定）

ところ：八尾市生涯学習センター（かがやき）・大会議室



案内

YIC ひな祭り週間

3月3日は「ひな祭り」です。日本で女の子の健やかな成長を祈る行事として続いてきました。そこで、2月25日（木曜日）から3月3日（水曜日）まで、YIC事務所にひな人形を飾ります。記念写真を撮るところも用意します。是非見に来てくださいね！

この機会に、日本語交流やSALAで活動しているボランティアの皆さんは日本文化の1つであるひな祭りを学習者や子どもたちに紹介してくださいね！



《延期》  
ボランティア研修会～日本語ボランティア・発展編～

新型コロナウイルスの感染が拡大していることから、日程を延期し開催します。

申し込み  
受付中!

《第1回》1月24日(日曜日) ⇒ 3月13日(土曜日)・大研修室

『イラストの描き方—7つの動詞を中心に—』

《第2回》2月7日(日曜日) ⇒ 3月20日(土曜日)・視聴覚室

『日本語の文法をどう伝えればいい!?—学習者に分かりやすく伝えるには—』

午後2時30分から午後4時30分まで



報告

第78回 国際理解セミナー

講演「コロナ禍における日本の外国人労働者の現状」

開催：1月9日(土曜日)  
午前10時から午前11時30分まで  
参加者：14人  
講師：(公財)国際労務管理財団  
大阪事務所 橋本 裕介

出入国の仕組みが次々に変わるコロナ禍での、実際に講師が関わった事例を交えた情報、就労に関わる資格の注意すべき点、その他にも失業雇用保険や転職支援など幅広い情報についてお話していただきました。参加者の方から、学びが多く、とても有意義なセミナーだったという声をいただきました。



参加者の感想 (一部抜粋)

- ・コロナ禍での具体的な支援について知ることができてよかった。
- ・外国人労働者の日本社会の立場について理解が進んだ。
- ・技能実習生の置かれている状況や支援等がよく理解できた。



Treasure Yic

89th

ゲンタン ロンさん

ベトナム・バクザン省出身

YICメンバー歴 約1年



YICメンバーを数珠つなぎ形式でインタビュー。  
前回の程 伊影さんからの紹介です!

人懐っこい笑顔が印象的なロンさん。ベトナムで大学を卒業したあと6ヵ月間日本語の勉強をするセンターに通い、2019年11月11日に来日しました。来日してすぐのころは日本語がほとんど分からず、不安でいっぱいだったそうですが、1年ほど経った今では少しずつ分かる言葉も増え、自動車の部品を作っている職場にも慣れてきたところではあります。

ドラえもん



小さいころからドラえもんが大好きで、扉を開けるとどこでも好きなところへ行ける道具『どこでもドア』が欲しかったそう(´▽`)  
「大好きなアニメをベトナム語の字幕なしでみられるようになるために、日本語を勉強している。」と言います。アニメがきっかけで、徐々に日本の他の文化にも興味を惹かれていきました。

将来の夢はなんですか?と聞くと、「日本でお金を貯めて、30歳になったらベトナムでベトナム料理のレストランを開きたい。」という答えが返ってきました。16歳の頃にテレビで料理番組を見てから料理に目覚め、今も自宅で自炊しているロンさん。得意料理は「CÁ CHÉP OM DUA」という大きな鯉の上に香草や野菜、ベトナム版の高菜の漬物などをたっぷり乗せて蒸したものだそうです。7年後、私もベトナムのロンさんのお店に行くために『どこでもドア』が欲しいと思ったインタビューでした♪



彩り豊かな鯉料理

# 八尾市外国人相談窓口 (YIC 内)

ベトナム語、中国語、タイ語、英語、日本語等、多言語での相談を行っています。困っていることがあれば、来所、または電話、メールで相談してください。

午前9時から  
午後5時まで  
※は午後1時から午後5時まで  
電話番号  
072-924-3337

対応言語	日曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
英語	○	休み		○	○		休み
中国語	○※			○	○		
ベトナム語	○ 第1 第3		○※		○※	○	
タイ語	○						
日本語	○		○	○	○	○	

相談窓口案内チラシ



E-mail: hellosoudan.ycs@wind.ocn.ne.jp

他の言語は翻訳機を使って対応します。

## 八尾市外国人相談窓口の LINE ができました!

生活の中で不安なこと困ったことがあればいつでも相談のメッセージを送ることができます。LINE ID や QR コードから気軽に登録できます!

※日本語、ベトナム語、中国語、英語、タイ語で受け付けています。

LINE ID

@304sjuat



LINE QR コード



## サークル活動

対象: YIC メンバー

新型コロナウイルス感染状況により中止となることがあります。Facebook、または YIC に電話して事前に確認してください。

### 歌おう♪日本語



歌詞に出てくる言葉の意味を学習した後、歌を覚えてみんなで歌います。いろいろな国の人たちが音楽を通して交流しています。(リーダー: 山下 明美)

とき: 2月14日(日曜日) 午後12時15分から午後1時45分まで

ところ: 八尾市生涯学習センター(かがやき)・大研修室

参加費

無料

申込み

不要



### 韓国語サークル ヘバラギ



買い物やレストランでは、どんな言葉が使えるの? 韓国語の文字はどんな読み方をするの? 韓国語の短いフレーズを使って、メンバー同士で交流してみませんか?(リーダー: 竹田 侑加)

とき: 2月18日(木曜日) 午後7時から午後8時まで

ところ: 八尾市生涯学習センター(かがやき)・小研修室

参加費

無料

申込み

不要

## 休みのお知らせ

YIC

2月11日(木曜日)、23日(火曜日)※祝日のため



日本語交流

2月11日(木曜日)、23日(火曜日)※祝日のため



## 公益財団法人 八尾市国際交流センター

〒581-0833 八尾市旭ヶ丘5-85-16 八尾市生涯学習センター内

YIC ホームページ



TEL: 072-924-3331 FAX: 072-924-3332

開所時間 午前8時45分から午後5時15分まで

休所日 月曜日・土曜日・祝日・年末年始

<E-mail> helloyic@helen.ocn.ne.jp

<ホームページ> http://www.helloyic.or.jp

<Facebook> YAO International Center